



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA GOVERNMENT GAZETTE

STAATSKOERANT VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REGULATION GAZETTE No. 1268

Registered at the Post Office as a Newspaper

PRICE 10c PRYS
OVERSEAS 15c OORSEE
POST FREE — POSVRY

REGULASIEKOERANT No. 1268

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Vol. 59]

PRETORIA, 1 MAY 1970
1 MEI

[No. 2699

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL ECONOMICS AND MARKETING

No. R. 669

1 May 1970

DECIDUOUS FRUIT SCHEME

LEVY AND SPECIAL LEVY ON DECIDUOUS FRUIT.—AMENDMENT

In terms of section 79 (1) (a) of the Marketing Act, 1968 (No. 59 of 1968), I, Dirk Cornelis Hermanus Uys, Minister of Agriculture, hereby make known that the Deciduous Fruit Board, referred to in section 3 of the Deciduous Fruit Scheme, published by Proclamation R. 288 of 1962, as amended, has in terms of sections 18 and 19 of the said Scheme, with my approval and with effect from the date of publication hereof, amended the levy and special levy on deciduous fruit imposed by Government Notice R. 3658 of 31 October 1969, as set out in the Schedule hereof.

D. C. H. UYS, Minister of Agriculture.

SCHEDULE

The Schedule to Government Notice R. 3658 of 31 October 1969, is hereby amended by the substitution for paragraph (c) of clause 2 of the following paragraph:

“(c) at the rates shown in Table 3 hereof on deciduous fruit not sold through the Board and—

(i) sold in pursuance of a permit issued in terms of section 17 (p) of the said Scheme, or in pursuance of a registration in terms of section 24 of the said Scheme, excluding plums and pears sold for fresh consumption in the marketing area in pursuance of such permit and in the registration area in pursuance of such registration; or

(ii) processed (excluding drying) in the course of trade by the producer thereof.”

A—49503

GOEWERMENSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-EKONOMIE EN -BEMARKING

No. R. 669

1 Mei 1970

SAGTEVRUGTESKEMA

HEFFING EN SPESIALE HEFFING OP SAGTE- VRUGTE.—WYSIGING

Kragtens artikel 79 (1) (a) van die Bemarkingswet, 1968 (No. 59 van 1968), maak ek, Dirk Cornelis Hermanus Uys, Minister van Landbou, hierby bekend dat die Sagtevrugte-raad, genoem in artikel 3 van die Sagtevrugteskema, afgekondig by Proklamasie R. 288 van 1962, soos gewysig, kragtens artikels 18 en 19 van genoemde Skema, met my goedkeuring en met ingang van datum van publikasie hiervan, die heffing en spesiale heffing op sagtevrugte, opgelê by Goewermentskennisgewing R. 3658 van 31 Oktober 1969, gewysig het soos in die Bylae hiervan uiteengesit.

D. C. H. UYS, Minister van Landbou.

BYLAE

Die Bylae van Goewermentskennisgewing R. 3658 van 31 Oktober 1969, word hierby gewysig deur paragraaf (c) van klousule 2 deur die volgende paragraaf te vervang:

“(c) teen die tariewe uiteengesit in Tabel 3 hiervan, op sagtevrugte nie deur die Raad verkoop nie en—

(i) verkoop uit hoofde van 'n permit uitgereik kragtens artikel 17 (p) van genoemde Skema, of uit hoofde van 'n registrasie ingevolge artikel 24 van genoemde Skema, uitgesonderd pruime en pere wat vir varsvrebruik in die bemarkingsgebied uit hoofde van sodanige permit en in die registrasiegebied uit hoofde van sodanige registrasie, verkoop word; of

(ii) deur die produsent daarvan verwerk in die loop van die handel (uitgesonderd die droging daarvan).”

1—2699

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL TECHNICAL SERVICES

No. R. 658

1 May 1970

AMENDMENT OF THE REGULATIONS IN CONNECTION WITH THE REGISTRATION AND SALE OF FERTILIZERS

The State President has, under the powers vested in him by section 23 of the Fertilizers, Farm Feeds and Remedies Act, 1947 (Act 36 of 1947), made the regulations set out in the Annexure hereto to further amend the regulations in connection with the registration and sale of fertilizers as published in Government Notice R. 1541 of 4 October 1963.

ANNEXURE

The regulations published in Government Notice R. 1541 of 4 October 1963, as amended by Government Notice R. 773 of 3 May 1968, are amended as follows:

1. Subregulation (1) of regulation 7 is hereby amended by adding the following words at the end of paragraph (a):

"and may be mixed with zinc to contain not more than one (1) per cent zinc (Zn)".

2. Subregulation (1) of regulation 9 is hereby amended by adding the following words at the end of paragraph (c):

"and may be mixed with zinc to contain at the most 0.5 per cent zinc (Zn) at a concentration of N+P lower than 20 per cent and 0.75 per cent zinc (Zn) at a concentration of N+P of 20 per cent and higher".

3. Subregulation (1) of regulation 12 is hereby amended by adding the following words at the end of paragraph (b):

"Provided further that the mixtures 2:3:0; 2:3:2 and 3:2:1 may be mixed with zinc to contain at the most 0.5 per cent zinc (Zn) at a concentration of N+P lower than 20 per cent and 0.75 per cent zinc (Zn) at a concentration of N+P of 20 per cent and higher".

Government Notice R. 264 of 20 February 1970 is hereby repealed.

DEPARTMENT OF BANTU EDUCATION

No. R. 688

1 May 1970

AMENDMENT OF THE REGULATIONS REGARDING SCHOOL COMMITTEES, COMMITTEE BOARDS AND SCHOOL BOARDS FOR BANTU COMMUNITY SCHOOLS

By virtue of the powers vested in the Minister of Bantu Education by section 15 (1) of the Bantu Education Act, 1953 (Act 47 of 1953), I, Pieter Gerhardus Jacobus Koornhof, Deputy Minister of Bantu Education, acting on behalf of the said Minister, hereby amend the regulations published under Government Notice R. 429 dated 18 March 1966, as follows:

1. Regulation 8 (4) is amended by the substitution in the eighth line for the word "six" of the word "eight".

2. Regulation 15 is amended by the substitution for subregulation (4) of the following subregulation:

"(4) In order to fill a vacancy which has occurred, a person shall be elected or nominated, as the case may be, in the manner prescribed in regulation 2: Provided that in respect of a parent-member the regional director may—

(a) either approve that the vacancy be filled out of the remainder of the candidates on the nomination roll referred to in regulation 8 (4) and (5); or

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-TEGNIËSE DIENSTE

No. R. 658

1 Mei 1970

WYSIGING VAN DIE REGULASIES MET BETREK- KING TOT DIE REGISTRASIE EN VERKOOP VAN MISSTOWWE

Die Staatspresident het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 23 van die Wet op Misstowwe, Veevoedsel en Middels, 1947 (Wet 36 van 1947), die regulasies in die Bylae hierby uiteengesit tot verdere wysiging van die regulasies met betrekking tot die registrasie en verkoop van misstowwe, soos gepubliseer in Goewermentskennisgewing R. 1541 van 4 Oktober 1963, gemaak.

BYLAE

Die regulasies gepubliseer in Goewermentskennisgewing R. 1541 van 4 Oktober 1963, soos gewysig deur Goewermentskennisgewing R. 773 van 3 Mei 1968, word soos volg gewysig:

1. Subregulasie (1) van regulasie 7 word hierby gewysig deur die volgende woorde aan die einde van paragraaf (a) by te voeg:

"en mag met sink vermeng word om hoogstens een (1) persent sink (Zn) te bevat".

2. Subregulasie (1) van regulasie 9 word hierby gewysig deur die volgende woorde aan die einde van paragraaf (c) by te voeg:

"en mag met sink vermeng word om hoogstens 0.5 persent sink (Zn) by 'n konsentrasie van N+P laer as 20 persent en 0.75 persent sink (Zn) by 'n konsentrasie van N+P van 20 persent en hoër, te bevat".

3. Subregulasie (1) van regulasie 12 word hierby gewysig deur die volgende woorde aan die einde van paragraaf (b) by te voeg:

"Met dien verstande verder dat mengsels 2:3:0; 2:3:2 en 3:2:1 met sink vermeng mag word om hoogstens 0.5 persent sink (Zn) by 'n konsentrasie van N+P laer as 20 persent en 0.75 persent sink (Zn) by 'n konsentrasie van N+P van 20 persent en hoër te bevat".

Goewermentskennisgewing R. 264 van 20 Februarie 1970 word hierby herroep.

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ONDERWYS

No. R. 688

1 Mei 1970

WYSIGING VAN DIE REGULASIES BETREFFENDE SKOOLKOMITEES, KOMITEERADE EN SKOOLRADE VIR BANTOEGEMEENSKAPSKOLE

Kragtens die bevoegdheid aan die Minister van Bantoe-onderwys verleen by artikel 15 (1) van die Wet op Bantoe-onderwys, 1953 (Wet 47 van 1953), wysig ek, Pieter Gerhardus Jacobus Koornhof, Adjunk-minister van Bantoe-onderwys, handelende namens genoemde Minister, hierby die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 429 van 18 Maart 1966 soos volg:

1. Regulasie 8 (4) word gewysig deur in die sewende reël die woord "ses" deur die woord "agt" te vervang.

2. Regulasie 15 word gewysig deur subregulasie (4) deur die volgende subregulasie te vervang:

"(4) Ten einde 'n vakature wat ontstaan het, aan te vul, moet 'n persoon verkies of benoem word, na gelang van die geval, op die wyse in regulasie 2 voorgeskryf: Met dien verstande dat die streekdirekteur ten opsigte van 'n ouerlid—

(a) of kan goedkeur dat die vakature aangevul word uit die balans van die kandidate op die groslys waarna in regulasie 8 (4) en (5) verwys word; of

(b) order that an election be held in terms of regulation 8 in which case the nomination roll shall contain particulars of not less than one candidate more than the number of vacancies.”.

3. The following regulation is substituted for regulation 67:

“Ruling off of the Books at the End of the Financial Year

67. (1) The school board secretary shall ensure that the financial books, school funds registers, receipt books, vouchers of expenditures, as well as a record of equipment, be received from the treasurer of each school committee as soon as possible after the closing of the schools at the end of each year, for annual auditing simultaneously with the books of the school board.

(2) All outstanding accounts shall be paid before 31 December.

(3) The financial books of the school board shall be ruled off, balanced, reconciled with the banking account and verified with the books of the school committees, by the school board secretary at the end of each financial year.

(4) The following documents shall be available in respect of each expenditure incurred during any financial year:

(a) A voucher as required in regulation 60; and

(b) an extract, in one of the official languages, certified as correct by the chairman and school board secretary or their deputies, of the minutes of the meeting at which such expenditure was authorized.”.

4. Regulation 69 is amended by—

(a) the substitution for subregulation (3) of the following subregulation:

“(3) After completion of the audit the auditor shall report his findings to the school board and shall draw up a revenue and expenditure account and a balance sheet which shall give a true and correct reflection of the financial position of the school board and schools under its control and the said report shall state specifically—

(a) whether the books of account and other registers of the school board and school committees are maintained in accordance with the requirements of these regulations and the school funds regulations; and

(b) whether the expenditure incurred was in accordance with the regulations and minuted resolutions.”;

(b) the deletion of subregulation (5).

5. The following new regulation is inserted after regulation 69:

“Auditor's Report

69A. (1) On receipt of the auditor's report the school board secretary shall verify it carefully and submit it at the next school board meeting for comment.

(b) kan gelas dat 'n verkiesing ooreenkomstig regulasie 8 gehou word in watter geval die groslys besonderhede van minstens een kandidaat meer as die getal vakatures moet bevat.”.

3. Regulasie 67 word deur die volgende regulasie vervang:

“Afsluiting van die Boeke aan die Einde van die Boekjaar

67. (1) Die skoolraadsekretaris moet toesien dat die finansiële boeke, skoolfondsregisters, kwitansieboeke, bewysstukke van uitgawes, asook 'n rekord van uitrusting, so spoedig moontlik na die sluiting van die skole aan die einde van elke jaar van die tesourier van elke skoolkomitee ontvang word vir jaarlikse ouditering gelyktydig met die boeke van die skoolraad.

(2) Alle uitstaande rekenings moet voor 31 Desember betaal word.

(3) Die finansiële boeke van die skoolraad moet aan die einde van elke boekjaar deur die skoolraadsekretaris afgesluit, gebalanseer, met die bankrekening gerekonsilieer en met die boeke van die skoolkomitees gekontroleer word.

(4) Die volgende dokumente moet beskikbaar wees ten opsigte van elke uitgawe wat gedurende 'n boekjaar aangegaan is:

(a) 'n Bewysstuk soos by regulasie 60 vereis; en

(b) 'n uittreksel, in een van die amptelike tale, deur die voorsitter en skoolraadsekretaris of hulle plaasvervangers as korrek gesertifiseer, uit die notule van die vergadering waarop sodanige uitgawe gemagtig is.”.

4. Regulasie 69 word gewysig deur—

(a) subregulasie (3) deur die volgende subregulasie te vervang—

“(3) Na voltooiing van die ouditering moet die ouditeur aan die skoolraad verslag doen van sy bevindings en 'n inkomste- en uitgawerekening en balansstaat opstel wat 'n ware en korrekte beeld gee van die finansiële posisie van die skoolraad en skole onder sy beheer en genoemde verslag moet uitdruklik verklar—

(a) of die rekeningboeke en ander registers van die skoolraad en skoolkomitees gehou word ooreenkomstig die vereistes van hierdie regulasies en die skoolfondsregulasies; en

(b) of die uitgawe wat aangegaan is in ooreenstemming met die regulasies en genotuleerde besluite was.”;

(b) subregulasie (5) te skrap.

5. Die volgende nuwe regulasie word na regulasie 69 ingevoeg:

“Ouditeursverslag

69A. (1) By ontvangs van die ouditeursverslag moet die skoolraadsekretaris dit noukeurig nagaan en dit op die eersvolgende skoolraadsvergadering vir kommentaar voorlê.

(2) After the school board has discussed the auditor's report and commented upon it, the chairman and the school board secretary, or their deputies, shall certify on the auditor's report and the copies that it has been submitted to the school board.

(3) Three copies of the auditor's report as well as the comments of the school board shall be submitted to the circuit-inspector as soon as possible after the meeting."

P. G. J. KOORNHOF, Deputy Minister of Bantu Education.
(Amendment Slip 44 of Part II)

DEPARTMENT OF COLOURED RELATIONS AND REHOBOTH AFFAIRS

No. R. 651

1 May 1970

CHILDREN'S ACT, 1960 (ACT 33 OF 1960).— AMENDMENT OF REGULATIONS

Under and by virtue of the powers vested in me by section 92 of the Children's Act, 1960 (Act 33 of 1960), read with Proclamation 42 of 1968, I, Marais Viljoen, Minister of Coloured Affairs, hereby amend the regulations published under Government Notice R. 236, dated 21 February 1964, with retrospective effect from 1 July 1968, as follows:

By the substitution of the following for regulation 50 (1) (a):

"(a) that a minimum number of 250 subsidisable crèche days per month shall be maintained: Provided that the Minister may make a concession by—

(i) paying in any year the grant for not more than two months during which the required number of crèche days is not maintained, if he is satisfied that there are good and sufficient reasons for the temporary decline in the attendance figure, or

(ii) paying the grant for a longer period than two months, but for a maximum of 12 months, during which the required number of days is not maintained, if he is satisfied that the decline in the attendance figure is due to population resettlement in terms of the Group Areas Act, 1966 (Act 36 of 1966)."

M. VILJOEN, Minister of Coloured Affairs.

DEPARTMENT OF CUSTOMS AND EXCISE

No. R. 662

1 May 1970

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.—AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/19)

I, Nicolaas Diederichs, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 48 of the Customs and Excise Act, 1964; hereby amend Schedule 1 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

N. DIEDERICHS, Minister of Finance.

(2) Nadat die skoolraad die ouditeursverslag bespreek en kommentaar daaroor gelewer het, moet die voorsitter en die skoolraadsekretaris, of hulle plaasvervangers, op die ouditeursverslag en afskrifte sertifiseer dat dit aan die skoolraad voorgelê was.

(3) Drie afskrifte van die ouditeursverslag tesame met die kommentaar van die skoolraad moet so spoedig moontlik na afloop van die vergadering aan die kring-inspekteur gestuur word."

P. G. J. KOORNHOF, Adjunk-minister van Bantoe-onderwys.
(Wysigingsstrokie 44 van Deel II)

DEPARTEMENT VAN KLEURLINGBETREKKINGE EN REHOBOTH-AANGELEENTHEDE

No. R. 651

1 Mei 1970

KINDERWET, 1960 (WET 33 VAN 1960).— WYSIGING VAN REGULASIES

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 92 van die Kinderwet, 1960 (Wet 33 van 1960), gelees met Proklamasie 42 van 1968, wysig ek, Marais Viljoen, Minister van Kleurlingsake, hierby, met terugwerkende krag vanaf 1 Julie 1968, die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 236 van 21 Februarie 1964, soos volg:

Deur regulasie 50 (1) (a) deur die volgende te vervang:

"(a) dat 'n minimum getal subsidieerbare kinderbewaarhuisdae van 250 per maand gehandhaaf word: Met dien verstande dat die Minister 'n toegewing kan maak deur—

(i) in 'n jaar die toelae vir hoogstens twee maande waarin die vereiste getal kinderbewaarhuisdae nie gehandhaaf is nie, te betaal, indien hy oortuig is dat daar genoegsame en bevredigende redes bestaan vir die tydelike afname in die bywoningsyfer, of

(ii) die toelae vir 'n langer tydperk as twee maande, maar vir hoogstens 12 maande, waarin die vereiste getal dae nie gehandhaaf is nie, te betaal, indien hy oortuig is dat die afname in die bywoningsyfer aan bevolkingshervestiging ingevolge die Wet op Groepsgebiede, 1966 (Wet 36 van 1966), te wyte is."

M. VILJOEN, Minister van Kleurlingsake.

DEPARTEMENT VAN DOEANE EN AKSYNS

No. R. 662

1 Mei 1970

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.—WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1/19)

Ek, Nicolaas Diederichs, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae 1 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

N. DIEDERICHS, Minister van Finansies.

SCHEDULE

I Tariff Heading	II Statistical Unit	Rate of Duty		
		III General	IV M.F.N.	V Preferential
76.03 By the substitution for subheading No. 76.03.10 of the following:				
"76.03.10 Flat plates, sheets and strip (excluding circles), not coiled:				
.10 Containing, by weight, not more than 99.9 per cent of aluminium, of a thickness not exceeding 3.5 mm. (excluding products containing, by weight, more than— 0.5 per cent of copper, or 6.0 per cent of magnesium, or 4.0 per cent of silicon)	lb.	15%		
.20 Containing, by weight, not more than 99.9 per cent of aluminium, of a thickness exceeding 3.5 mm. but not exceeding 6.3 mm., a width not exceeding 1250 mm. and a length not exceeding 2500 mm. (excluding products containing, by weight, more than— 0.5 per cent of copper, or 6.0 per cent of magnesium, or 4.0 per cent of silicon)	lb.	15%		
.30 Tread plate	lb.	free		
.90 Other	lb.	free"		
By the substitution for subheadings Nos. 76.03.80 and 76.03.90 of the following:				
"76.03.80 Circles:				
.10 Containing, by weight, not more than 99.9 per cent of aluminium, of a diameter not exceeding 1250 mm. and of a thickness not exceeding 6.3 mm. (excluding products containing, by weight, more than— 0.5 per cent of copper, or 6.0 per cent of magnesium, or 4.0 per cent of silicon)	lb.	15%		
.20 Containing, by weight, not more than 99.9 per cent of aluminium, of a diameter not exceeding 380 mm. and of a thickness exceeding 6.3 mm. but not exceeding 9.0 mm. (excluding products containing, by weight, more than— 0.5 per cent of copper, or 6.0 per cent of magnesium, or 4.0 per cent of silicon)	lb.	15%		
.90 Other	lb.	free"		

NOTE.—The provisions for certain wrought plates, sheets and strip, of aluminium, are amended to the extent indicated.

BYLAE

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III IV V Skaal van Reg		
		Algemeen	M.B.N.	Voorkeur
76.03 Deur subpos No. 76.03.10 deur die volgende te vervang:				
„76.03.10 Platplate, -fynplate en -band (uitgesonderd sirkels), nie gehaspel nie:				
.10 Wat, volgens gewig, hoogstens 99.9 persent aluminium bevat, met 'n dikte van hoogstens 3.5 mm. (uitgesonderd produkte wat, volgens gewig, meer bevat as—	lb.	15%		
0.5 persent koper, of 6.0 persent magnesium, of 4.0 persent silikon)				
.20 Wat, volgens gewig, hoogstens 99.9 persent aluminium bevat, met 'n dikte van meer as 3.5 mm. maar hoogstens 6.3 mm., 'n breedte van hoogstens 1250 mm. en 'n lengte van hoogstens 2500 mm. (uitgesonderd produkte wat, volgens gewig, meer bevat as—	lb.	15%		
0.5 persent koper, of 6.0 persent magnesium, of 4.0 persent silikon)				
.30 Treeplaat	lb.	vry		
.90 Ander	lb.	vry		
Deur subposte Nos. 76.03.80 en 76.03.90 deur die volgende te vervang:				
„76.03.80 Sirkels:				
.10 Wat, volgens gewig, hoogstens 99.9 persent aluminium bevat, met 'n deursnee van hoogstens 1250 mm. en met 'n dikte van hoogstens 6.3 mm. (uitgesonderd produkte wat, volgens gewig, meer bevat as—	lb.	15%		
0.5 persent koper, of 6.0 persent magnesium, of 4.0 persent silikon)				
.20 Wat, volgens gewig, hoogstens 99.9 persent aluminium bevat, met 'n deursnee van hoogstens 380 mm. en met 'n dikte van meer as 6.3 mm., maar hoogstens 9.0 mm. (uitgesonderd produkte wat, volgens gewig, meer bevat as—	lb.	15%		
0.5 persent koper, of 6.0 persent magnesium, of 4.0 persent silikon)				
.90 Ander	lb.	vry		

OPMERKING.—Die voorsienings vir sekere smeeplate, -fynplate en -band, van aluminium, word gewysig in die mate aangetoon.

1 May 1970

**CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.—AMENDMENT
OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/20)**

I, Nicolaas Diederichs, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule 1 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

N. DIEDERICHS, Minister of Finance.

1 Mei 1970

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.—WYSIGING
VAN BYLAE 1 (No. 1/1/20)

Ek, Nicolaas Diederichs, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 48 van die Doean- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae 1 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

N. DIEDERICHS, Minister van Finansies.

SCHEDULE

I	II	III	IV	V
Tariff Heading	Statistical Unit	Rate of Duty		
		General	M.F.N.	Preferential
General Note I By the insertion after the expression "sq. m." means square metre;" of the expression "sq. mm." means square millimetre;".				
73.10 By the substitution for subheading No. 73.10.40.10 of the following:				
".10 With a tensile of less than 34.65 kg. per sq. mm. or of lead-bearing free cutting steel	lb.	3%		free (U.K.)
".20 Of bright steel	lb.	3%		free (U.K.)
".30 Other, of which any cross-sectional dimension is less than 12.7 mm.	lb.	3%		free (U.K.)
".40 Other, of which any cross-sectional dimensions is 12.7 mm. or more but less than 40 mm.	lb.	20%		17% (U.K.)
".50 Other, of which any cross-sectional dimension is 40 mm. or more but not exceeding 304.8 mm.	lb.	20%		17% (U.K.)"
By the substitution for subheading No. 73.10.60 of the following:				
"73.10.60 Forged bars and rods:				
".10 Of which any cross-sectional dimension exceeds 304.8 mm. or of lead-bearing free cutting steel	lb.	10%		
".20 Of bright steel	lb.	10%		
".90 Other	lb.	20%		
73.15 By the substitution for subheadings Nos. 73.15.10.10 and 73.15.10.20 of the following:				
".10 Of high carbon steel, of a weight exceeding 2 000 kg.	lb.	10%		
".15 Other, of high carbon steel	lb.	20%		
".20 Of alloy steel (excluding stainless steel), of a weight exceeding 2000 kg.	lb.	10%		
".25 Other, of alloy steel (excluding stainless steel)	lb.	20%		
By the substitution for subheadings Nos. 73.15.22.10 and 73.15.22.20 of the following:				
".10 Of high carbon steel, of which any cross-sectional dimension is less than 5 mm. or of a cross-sectional area exceeding 3870 sq. mm.	lb.	3%		free (U.K.)
".15 Other, of high carbon steel	lb.	20%		17% (U.K.)
".20 Of alloy steel (excluding stainless steel), of which any cross-sectional dimension is less than 5 mm. or of a cross-sectional area exceeding 3870 sq. mm.	lb.	3%		free (U.K.)
".25 Other, of alloy steel (excluding stainless steel)	lb.	20%		17% (U.K.)"
By the substitution for subheadings Nos. 73.15.23.10 and 73.15.23.20 of the following:				
".10 Of high carbon steel, of a width exceeding 152.4 mm. or of a cross-sectional area exceeding 3870 sq. mm.	lb.	3%		free (U.K.)
".15 Other, of high carbon steel	lb.	20%		17% (U.K.)
".20 Of alloy steel (excluding stainless steel), of a width exceeding 152.4 mm. or of a cross-sectional area exceeding 3870 sq. mm.	lb.	3%		free (U.K.)
".25 Other, of alloy steel (excluding stainless steel)	lb.	20%		17% (U.K.)"
By the substitution for subheadings Nos. 73.15.24.10 and 73.15.24.20 of the following:				
".10 Of high carbon steel, of which any cross-sectional dimension is less than 12.7 mm.	lb.	3%		free (U.K.)
".15 Other, of high carbon steel	lb.	20%		17% (U.K.)
".20 Of alloy steel (excluding stainless steel), of which any cross-sectional dimension is less than 12.7 mm.	lb.	3%		free (U.K.)
".25 Other, of alloy steel (excluding stainless steel)	lb.	20%		17% (U.K.)"

I Tariff Heading	II Statistical Unit	III IV V Rate of Duty		
		General	M.F.N.	Preferential
By the substitution for subheadings Nos. 73.15.25.10 and 73.15.25.20 of the following:				
".10 Octagons, hexagons and rounds, with a cross-sectional dimension exceeding 101.6 mm. and squares with a cross-sectional dimension exceeding 165 mm., of high carbon steel	lb.	3%		free (U.K.)
.15 Other, of high carbon steel	lb.	20%		17% (U.K.)
.20 Octagons, hexagons and rounds, with a cross-sectional dimension exceeding 101.6 mm. and squares with a cross-sectional dimension exceeding 165 mm., of alloy steel (excluding stainless steel)	lb.	3%		free (U.K.)
.25 Other, of alloy steel (excluding stainless steel)	lb.	20%		17% (U.K.)
By the substitution for subheadings Nos. 73.15.28.10 and 73.15.28.20 of the following:				
".10 Bars of high carbon steel, of which any cross-sectional dimension exceeds 304.8 mm.	lb.	10%		
.15 Other, of high carbon steel	lb.	20%		
.20 Bars of alloy steel (excluding stainless steel), of which any cross-sectional dimension exceeds 304.8 mm.	lb.	10%		
.25 Other, of alloy steel (excluding stainless steel)	lb.	20%		

NOTE.—The duty on certain iron and steel products is increased to the extent indicated.

BYLAE

I	II	III	IV	V
Tariefpos	Statistiese Eenheid	Skaal van Reg		
		Algemeen	M.B.N.	Voorkeur
Algemene Opmerking I				
Deur na die uitdrukking „vk. m.” beteken vierkante meter;” die uitdrukking „vk. mm.” beteken vierkante millimeter;” in te voeg.				
73.10 Deur subpos No. 73.10.40.10 deur die volgende te vervang:				
„.10 Met 'n treksterkte van minder as 34.65 kg. per vk. mm. of van loodhoudende vrysnystaal	lb.	3%		vry (V.K.)
.20 Van blinkstaal	lb.	3%		vry (V.K.)
.30 Ander, waarvan enige dwarsdeursnee-afmeting minder as 12.7 mm. is	lb.	3%		vry (V.K.)
.40 Ander, waarvan enige dwarsdeursnee-afmeting 12.7 mm. of meer maar minder as 40 mm. is	lb.	20%		17% (V.K.)
.50 Ander, waarvan enige dwarsdeursnee-afmeting 40 mm. of meer maar hoogstens 304.8 mm. is	lb.	20%		17% (V.K.)”
Deur subpos No. 73.10.60 deur die volgende te vervang:				
„73.10.60 Gesmede stawe en stange:				
.10 Waarvan enige dwarsdeursnee-afmeting meer as 304.8 mm. is of van loodhoudende vrysnystaal	lb.	10%		
.20 Van blinkstaal	lb.	10%		
.90 Ander	lb.	20%		
73.15 Deur subposte Nos. 73.15.10.10 en 73.15.10.20 deur die volgende te vervang:				
„.10 Van hoëkoolstofstaal, met 'n gewig van meer as 2000 kg.	lb.	10%		
.15 Ander, van hoëkoolstofstaal	lb.	20%		
.20 Van legeringstaal (uitgesonderd vlek-vrye staal), met 'n gewig van meer as 2000 kg.	lb.	10%		
.25 Ander, van legeringstaal (uitgesonderd vlek-vrye staal)	lb.	20%		

BYLAE

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III IV V Skaal van Reg		
		Algemeen	M.B.N.	Voorkeur
Deur subposte Nos. 73.15.22.10 en 73.15.22.20 deur die volgende te vervang:				
„.10 Van hoëkoolstofstaal, waarvan enige dwarsdeursnee-afmeting minder as 5 mm. is of met 'n dwarsdeursnee-oppervlakte van meer as 3870 vk. mm.	lb.	3%		vry (V.K.)
.15 Ander, van hoëkoolstofstaal	lb.	20%		17% (V.K.)
.20 Van legeringstaal (uitgesonderd vlek-vrye staal), waarvan enige dwarsdeursnee-afmeting minder as 5 mm. is of met 'n dwarsdeursnee-oppervlakte van meer as 3870 vk. mm.	lb.	3%		vry (V.K.)
.25 Ander, van legeringstaal (uitgesonderd vlek-vrye staal)	lb.	20%		17% (V.K.)
Deur subposte Nos. 73.15.23.10 en 73.15.23.20 deur die volgende te vervang:				
„.10 Van hoëkoolstofstaal, met 'n wydte van meer as 152.4 mm. of met 'n dwarsdeursnee-oppervlakte van meer as 3870 vk. mm.	lb.	3%		vry (V.K.)
.15 Ander, van hoëkoolstofstaal	lb.	20%		17% (V.K.)
.20 Van legeringstaal (uitgesonderd vlek-vrye staal), met 'n wydte van meer as 152.4 mm. of met 'n dwarsdeursnee-oppervlakte van meer as 3870 vk. mm.	lb.	3%		vry (V.K.)
.25 Ander, van legeringstaal (uitgesonderd vlek-vrye staal)	lb.	20%		17% (V.K.)
Deur subposte Nos. 73.15.24.10 en 73.15.24.20 deur die volgende te vervang:				
„.10 Van hoëkoolstofstaal, waarvan enige dwarsdeursnee-afmeting minder as 12.7 mm. is	lb.	3%		vry (V.K.)
.15 Ander, van hoëkoolstofstaal	lb.	20%		17% (V.K.)
.20 Van legeringstaal (uitgesonderd vlek-vrye staal), waarvan enige dwarsdeursnee-afmeting minder as 12.7 mm. is	lb.	3%		vry (V.K.)
.25 Ander, van legeringstaal (uitgesonderd vlek-vrye staal)	lb.	20%		17% (V.K.)
Deur subposte Nos. 73.15.25.10 en 73.15.25.20 deur die volgende te vervang:				
„.10 Aghoeke, seshoeke en ronde produkte, met 'n dwarsdeursnee-afmeting van meer as 101.6 mm. en vierkante met 'n dwarsdeursnee-afmeting van meer as 165 mm., van hoëkoolstofstaal	lb.	3%		vry (V.K.)
.15 Ander, van hoëkoolstofstaal	lb.	20%		17% (V.K.)
.20 Aghoeke, seshoeke en ronde produkte, met 'n dwarsdeursnee-afmeting van meer as 101.6 mm. en vierkante met 'n dwarsdeursnee-afmeting van meer as 165 mm., van legeringstaal (uitgesonderd vlek-vrye staal)	lb.	3%		vry (V.K.)
.25 Ander, van legeringstaal (uitgesonderd vlek-vrye staal)	lb.	20%		17% (V.K.)
Deur subposte Nos. 73.15.28.10 en 73.15.28.20 deur die volgende te vervang:				
„.10 Stawe van hoëkoolstofstaal waarvan enige dwarsdeursnee-afmeting meer as 304.8 mm. is	lb.	10%		
.15 Ander, van hoëkoolstofstaal	lb.	20%		
.20 Stawe van legeringstaal (uitgesonderd vlek-vrye staal) waarvan enige dwarsdeursnee-afmeting meer as 304.8 mm. is	lb.	10%		
.25 Ander, van legeringstaal (uitgesonderd vlek-vrye staal)	lb.	20%		

OPMERKING.—Die reg op sekere yster- en staalprodukte word verhoog in die mate aangetoon.

No. R. 664

1 May 1970

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.—AMENDMENT
OF SCHEDULE 3 (No. 3/228)

I, Nicolaas Diederichs, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule 3 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

N. DIEDERICHS, Minister of Finance.

No. R. 664

1 Mei 1970

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.—WYSIGING
VAN BYLAE 3 (No. 3/228)

Ek, Nicolaas Diederichs, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae 3 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

N. DIEDERICHS, Minister van Finansies.

SCHEDULE

I Item	II Tariff Heading and Description	III Extent of Rebate
315.08	By the insertion after tariff heading No. 44.25 of the following: "73.10 Hot-rolled bars and rods (not in coils), not flat in section, for the manufacture of rock drills and parts thereof By the insertion after paragraph (2) of tariff heading No. 73.15 of the following: "(3) Hot-rolled bars and rods (not in coils), not flat in section, of which no cross-sectional dimensions is less than 40 mm., for the manufacture of rock drills and parts thereof	Full duty"
316.01	By the insertion after tariff heading No. 73.00 of the following: "73.15 Hot-rolled bars and rods (not in coils), not flat in section, of which no cross-sectional dimension is less than 40 mm., for the manufacture of bearings and parts thereof	Full duty"
317.06	By the insertion after tariff heading No. 70.20 of the following: "73.10 Bars and rods, of iron or steel 73.15 Bars and rods, of high carbon or alloy steel	Full duty Full duty"

NOTES.—

- (1) Provision is made for a rebate of the full duty on certain hot-rolled bars and rods (not in coils), not flat in section, for the manufacture of rock drills and bearings, and parts thereof.
- (2) Provision is made for a rebate of the full duty on bars and rods of iron or steel and of high carbon or alloy steel, for the manufacture of motor vehicle parts and accessories.

BYLAE

I Item	II Tariefpos en Beskrywing	III Mate van Korting
315.08	Deur na tariefpos No. 44.25 die volgende in te voeg: „73.10 Warmgewalste stawe en stange (nie in rolle nie), nie met 'n platprofiel nie, vir die vervaardiging van rotsbore en onderdele daarvan Deur na paragraaf (2) van tariefpos No. 73.15 die volgende in te voeg: „(3) Warmgewalste stawe en stange (nie in rolle nie), nie met 'n platprofiel nie, waarvan geen dwarsdeursnee-afmeting minder as 40 mm. is nie, vir die vervaardiging van rotsbore en onderdele daarvan	Volle reg"
316.01	Deur na tariefpos No. 73.00 die volgende in te voeg: „73.15 Warmgewalste stawe en stange (nie in rolle nie), nie met 'n platprofiel nie, waarvan geen dwarsdeursnee-afmeting minder as 40 mm. is nie, vir die vervaardiging van laers en onderdele daarvan	Volle reg"
317.06	Deur na tariefpos No. 70.20 die volgende in te voeg: „73.10 Stawe en stange, van yster of staal 73.15 Stawe en stange, van hoëkoolstof- of legeringstaal	Volle reg Volle reg"

OPMERKINGS.—

- (1) Voorsiening word gemaak vir 'n volle korting op reg op sekere warmgewalste stawe en stange (nie in rolle nie), nie met 'n platprofiel nie, vir die vervaardiging van rotsbore en laers, en onderdele daarvan.
- (2) Voorsiening word gemaak vir 'n volle korting op reg op stawe en stange van yster of staal en van hoëkoolstof- of legeringstaal, vir die vervaardiging van motorvoertuigonderdele en bybehoorsels.

DEPARTMENT OF DEFENCE

No. R. 667

1 May 1970

AMENDMENT TO THE REGULATIONS FOR THE PERMANENT FORCE

The State President has, in terms of section 87 (1) of the Defence Act, 1957 (Act 44 of 1957), amended the Regulations for the Permanent Force promulgated under Government Notice 171 of 26 January 1923, as follows:

Regulation 9 of Chapter IV of the Regulations for the Permanent Force is hereby amended by the substitution for subregulation (3) of the following:

"9. (3) If two or more other ranks are promoted to the same substantive or temporary rank on the same date, they shall mutually retain the seniority which they held in substantive rank immediately prior to such promotion: Provided that if two or more other ranks holding any specific rank and whose seniority dates are the same, are reclassified from non-artisan to operative, artisan or technician mustering on the same date their mutual seniority shall be determined in accordance with the order of merit they obtained at the completion of their period of apprenticeship or training course, on a basis indicated by the Chief of the Arm of the Force or Head of Section concerned, and shall date from the date on which their period of apprenticeship or training course terminated".

Amendment Slip 357]

DEPARTMENT OF JUSTICE

No. R. 652

1 May 1970

LIQUOR ACT, 1928.—DIVISION OF THE REPUBLIC INTO LIQUOR LICENSING AREAS, THE ESTABLISHMENT OF LIQUOR LICENSING BOARDS AND THE DETERMINATION OF THE PLACES WHERE LIQUOR LICENSING BOARDS HOLD THEIR SITTINGS

By virtue of the powers vested in me by section 13 (1), read with section 13 (2) of the Liquor Act, 1928 (Act 30 of 1928), I, Petrus Cornelius Pelser, Minister of Justice, divide the Republic into the liquor licensing areas set out in column I of the Schedule hereto, which will consist of the magisterial districts specified in column II thereof, and a liquor licensing board is hereby established for each such licensing area.

By virtue of section 16 of the said Act, I determine that each liquor licensing board shall hold its sittings at the place mentioned in column III of the Schedule hereto.

This Government Notice shall come into operation on 1 June 1970 from which date Government Notices R. 921 of 1964 and R. 1057 of 1969 are withdrawn.

P. C. PELSER, Minister of Justice.

SCHEDULE—BYLAE

Column I
Kolom I
Liquor
Licensing
Area No.
Drank-
lisensie-
gebiedno.

Column II
Kolom II

Magisterial districts
Landdrostrikte

Column III
Kolom III

Place where Board
holds its sittings
Plek waar Raad
sy sittings hou

CAPE PROVINCE/KAAPPROVINSIE

1	The Cape/Die Kaap, Wynberg, Simonstown/Simonstad, Bellville.....	Cape Town/Kaapstad.
2	Stellenbosch, Somerset West/-Wes, Caledon, Bredasdorp, Strand, Hermanus.....	Stellenbosch.
3	Paarl, Malmesbury, Wellington.....	Paarl.
4	Piketberg, Vredenburg, Hopefield.....	Vredenburg.
5	Worcester, Tulbagh, Ceres, Montagu, Robertson, Swellendam.....	Worcester.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING

No. R. 667

1 Mei 1970

WYSIGING VAN DIE REGULASIES VIR DIE STAANDE MAG

Die Staatspresident het kragtens artikel 87 (1) van die Verdedigingswet, 1957 (Wet 44 van 1957), die Regulasies vir die Staande Mag afgekondig by Goewermementskennisgewing 171 van 26 Januarie 1923, soos volg gewysig:

Regulasie 9 van Hoofstuk IV van die Regulasies vir die Staande Mag word hierby gewysig deur subregulasie (3) deur die volgende te vervang:

"9. (3) Indien twee of meer manskappe op dieselfde datum tot dieselfde substantiewe of tydelike rang bevorder word, behou hulle onderling die ansiënniteit wat hulle onmiddellik voor sodanige bevordering in 'n substantiewe rang gehad het: Met dien verstande dat indien twee of meer manskappe wat enige spesifieke rang beklee en wie se ansiënniteitsdatums dieselfde is, op dieselfde datum van nie-vakmanwerksindeling na vakwerker-, ambags- of tegnikuswerksindeling herklassifiseer word, hulle onderlinge ansiënniteit bepaal word ooreenkomstig die relatiewe graad van verdienstelikheid wat hulle by voltooiing van hul tydperk van vakleerlingskap of opleidingskursus behaal het, op 'n grondslag deur die Hoof van die betrokke Weermagsdeel of Afdeling aangedui en sal dateer vanaf die datum waarop hul tydperk van vakleerlingskap of opleidingskursus geëindig het."

Wysigingsblaadjie 357]

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE

No. R. 652

1 Mei 1970

DRANKWET, 1928.—VERDELING VAN DIE REPUBLIEK IN DRANKLISENSIEGEBIEDE, DIE INSTELLING VAN DRANKLISENSIERADE EN DIE BEPALING VAN DIE PLEKKE WAAR DRANKLISENSIERADE HULLE SITTINGS HOU

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 13 (1), gelees met artikel 13 (2) van die Drankwet, 1928 (Wet 30 van 1928), verdeel ek, Petrus Cornelius Pelser, Minister van Justisie, die Republiek in die dranklisensiegebiede genoem in kolom I van die Bylae hiervan, wat sal bestaan uit die landdrostrikte vermeld in kolom II daarvan, en word hierby vir elke sodanige dranklisensiegebied 'n dranklisensieraad ingestel.

Kragtens artikel 16 van genoemde Wet bepaal ek dat elke dranklisensieraad sy sittings op die plek genoem in kolom III van die Bylae hiervan moet hou.

Hierdie Goewermementskennisgewing tree op 1 Junie 1970 in werking en vanaf dié datum word Goewermementskennisgewings R. 921 van 1964 en R. 1057 van 1969 ingetrek.

P. C. PELSER, Minister van Justisie.

Column I Kolom I	Column II Kolom II	Column III Kolom III
Liquor Licensing Area No. Drank- lisensie- gebiedno.	Magisterial districts Landdrosdistrikte	Place where Board holds its sittings Plek waar Raad sy sittings hou
6	Beaufort West/-Wes, Victoria West/-Wes, Fraserburg, Sutherland, Laingsburg, Prince/Prins Albert, Williston, Carnarvon.....	Beaufort West/-Wes.
7	Calvinia, Vanrhynsdorp, Vredendal, Clanwilliam.....	Calvinia.
8	Oudtshoorn, Calitzdorp, Ladismith, Uniondale, Joubertina.....	Oudtshoorn.
9	George, Knysna, Mossel Bay/-baai, Riversdale/Riversdal, Heidelberg.....	George.
10	De Aar, Prieska, Hopetown, Britstown, Philipstown.....	De Aar.
11	Kimberley, Postmasburg, Barkly West/-Wes, Warrenton, Hay, Herbert, Hartswater.....	Kimberley.
12	Vryburg, Mafeking, Kuruman, Taung.....	Vryburg.
13	Gordonia, Kenhardt.....	Upington.
14	Namaqualand/Namakwaland.....	Springbok.
15	Port Elizabeth, Uitenhage, Humansdorp, Kirkwood, Hankey.....	Port Elizabeth.
16	Albany, Alexandria, Bathurst, Stockenström, Fort Beaufort.....	Grahamstown/Grahamstad.
17	Cradock, Bedford, Somerset East/-Oos, Adelaide.....	Cradock.
18	East London/Oos-Londen, Komga.....	East London/Oos-Londen.
19	King William's Town, Stutterheim, Keiskammahoek, Middeldrift, Victoria East/-Oos, Peddie.....	King William's Town.
20	Queenstown, Cathcart, Glen Grey, Tarka, Sterkstroom.....	Queenstown.
21	Barkly East/-Oos, Elliot, Maclear.....	Barkly East/-Oos.
22	Aliwal North/-Noord, Wodehouse, Indwe, Lady Grey, Herschel.....	Aliwal North/-Noord.
23	Middelburg, Richmond, Hanover, Colesberg, Venterstad, Albert, Steynsburg, Molteno, Maraisburg, Noupoort.....	Middelburg.
24	Graaff-Reinet, Aberdeen, Murraysburg, Pearston, Jansenville, Willowmore, Steytlerville.....	Graaff-Reinet.

NATAL

25	Pietermaritzburg, Camperdown, Lions River/-rivier, Richmond, Ixopo, Polela, Underberg, Impendle, Mount Currie.....	Pietermaritzburg.
26	Newcastle, Dundee, Utrecht, Ngutu, Dannhauser, Glencoe.....	Newcastle.
27	Vryheid, Ingwavuma, Ngotshe, Ubombo, Paulpietersburg.....	Vryheid.
28	Eshowe, Nkandla, Lower Umfolozi, Mtunzini, Hlabisa, Mahlabatini, Entonjaneni, Nongoma, Babanango.....	Eshowe.
29	Klip River/-rivier, Bergville, Estcourt, Weenen, Mooi River/-rivier.....	Ladysmith.
30	Umvoti, New Hanover, Kranskop, Mapumulo, Msinga.....	Greytown.
31	Durban, Lower Tugela, Inanda, Ndwedwe, Umlazi, Pinetown, Umbumbulu.....	Durban.
32	Port Shepstone, Umzinto, Alfred.....	Port Shepstone.

ORANGE FREE STATE/ORANJE-VRYSTAAT

33	Kroonstad, Parys, Sasolburg, Lindley, Heilbron, Koppies, Vredefort, Viljoenskroon.....	Kroonstad.
34	Winburg, Senekal, Marquard, Thaba Nchu.....	Winburg.
35	Ficksburg, Ladybrand, Clocolan, Fouriesburg.....	Ficksburg.
36	Bloemfontein, Boshof, Bultfontein, Brandfort, Dewetsdorp, Reddersburg, Edenburg.....	Bloemfontein.
37	Fauresmith, Jacobsdal, Trompsburg, Philippolis, Jagersfontein, Koffiefontein, Petrusburg.....	Fauresmith.
38	Smithfield, Rouxville, Bethulie, Wepener, Zastron.....	Smithfield.
39	Bethlehem, Vrede, Frankfort, Reitz, Harrismith.....	Bethlehem.
40	Welkom, Odendaalsrus, Ventersburg, Hennenman, Theunissen, Virginia, Hoopstad, Wesselsbron, Bothaville.....	Welkom.

TRANSVAAL

41	Johannesburg.....	Johannesburg.
42	Krugersdorp, Roodepoort, Randfontein, Westonaria.....	Krugersdorp.
43	Vereeniging, Vanderbijlpark.....	Vereeniging.
44	Germiston, Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Springs, Kempton Park, Delmas, Nigel, Heidelberg, Balfour.....	Germiston.
45	Ermelo, Piet Retief, Carolina, Waterval Boven.....	Ermelo.
46	Standerton, Bethal, Volksrust, Amersfoort, Wakkerstroom.....	Bethal.
47	Middelburg, Witbank, Groblersdal, Lydenburg, Belfast.....	Middelburg.
48	Nelspruit, Barberton, Pilgrim's Rest/Pelgrimsrus, White River/Witrivier.....	Nelspruit.
49	Pietersburg, Soutpansberg, Sibasa, Letaba, Messina.....	Pietersburg.
50	Waterberg, Potgietersrus, Warm Baths/Warmbad.....	Nylstroom.
51	Rustenburg, Marico, Koster, Thabazimbi, Swartruggens.....	Rustenburg.
52	Pretoria, Brits, Bronkhorstspuit, Cullinan.....	Pretoria.
53	Lichtenburg, Delareyville, Schweizer-Reneke, Bloemhof, Christiana, Coligny.....	Lichtenburg.
54	Klerksdorp, Potchefstroom, Ventersdorp, Oberholzer, Wolmaransstad.....	Klerksdorp.

DEPARTMENT OF SOCIAL WELFARE AND PENSIONS

No. R. 656

1 May 1970

CORRECTION NOTICE

AMENDMENTS TO THE REGULATIONS RELATING TO THE PUBLIC SERVICE PENSION FUND

The following correction is to be made to the English text of Government Notice R. 438 dated 20 March 1970, published in *Government Gazette* 2671 (*Regulation Gazette* 1251), dated 20 March 1970:

In paragraph 1 thereof, substitute the following definition for the definition of "contributions":

"'contributions' means the contributions paid or due to the old fund or the Fund by a contributor in accordance with the appropriate scale or rate of contributions in force from time to time, but does not include interest;"

No. R. 657

1 May 1970

CORRECTION NOTICE

AMENDMENTS TO THE REGULATIONS RELATING TO THE SOUTH AFRICAN POLICE AND PRISONS SERVICE PENSION FUND

The following amendments are to be made to the Afrikaans text of Government Notice R. 440, dated 20 March 1970, published in *Government Gazette* 2671 (*Regulation Gazette* 1251), dated 20 March 1970:

In paragraph 1 thereof—

(a) substitute the word "bydraer" for the word "bydrae" in item (iii) of the new regulation 1 (1);

(b) insert the word "ontvang" after the word "persoon" in paragraph (ii) of the definition of "pensioengewende verdienste" in the said regulation 1 (1).

No. R. 661

1 May 1970

CORRECTION NOTICE

AMENDMENTS TO THE REGULATIONS RELATING TO THE PERMANENT FORCE PENSION FUND

The following correction is to be made to the English text of Government Notice R. 439, dated 20 March 1970, published in *Government Gazette* 2671 (*Regulation Gazette* 1251), dated 20 March 1970:

In paragraph 1 thereof substitute the following item for item (vi) of the new regulation 1 (1), where the said item (vi) appears for the second time:

"(vii) 'Government Service Widows' Pension Fund' means the Government Service Widows' Pension Fund referred to in section 2 (2) of the Act;"

DEPARTMENT OF TRANSPORT

No. R. 650

1 May 1970

AMENDMENT TO THE FEES REGULATIONS FOR CERTAIN SURVEY SERVICES, 1968

The Minister of Transport has, in terms of section 356 (1) of the Merchant Shipping Act, 1951 (Act 57 of 1951), as amended, made the regulation contained in the Schedule hereto, with effect from the date of promulgation hereof.

DEPARTEMENT VAN VOLKSWELSYN EN PENSIOENE

No. R. 656

1 Mei 1970

KORREKSIEKENNISGEWING

WYSIGINGS VAN DIE REGULASIES BETREFFENDE DIE STAATSDIENS-PENSIOENFONDS

Die volgende korreksie moet in die Engelse teks van Goewermentskennisgewing R. 438, gedateer 20 Maart 1970, wat in *Staatskoerant* 2671 (*Regulasiekoerant* 1251), gedateer 20 Maart 1970, verskyn het, gemaak word:

In paragraaf 1 daarvan vervang die omskrywing van "contributions" deur die volgende omskrywing:

"'contributions' means the contributions paid or due to the old fund or the Fund by a contributor in accordance with the appropriate scale or rate of contributions in force from time to time, but does not include interest;"

No. R. 657

1 Mei 1970

KORREKSIEKENNISGEWING

WYSIGINGS VAN DIE REGULASIES BETREFFENDE DIE SUID-AFRIKAANSE POLISIE- EN GEVANGENISDIENSPENSIOENFONDS

Die volgende korreksie moet in die Afrikaanse teks van Goewermentskennisgewing R. 440, gedateer 20 Maart 1970, wat in *Staatskoerant* 2671 (*Regulasiekoerant* 1251), gedateer 20 Maart 1970, verskyn het, gemaak word:

In paragraaf 1 daarvan—

(a) vervang die woord "bydrae" in item (iii) van die nuwe regulasie 1 (1) deur die woord "bydraer";

(b) voeg die woord "ontvang" in na die woord "persoon" in paragraaf (ii) van die omskrywing van "pensioengewende verdienste" in genoemde regulasie 1 (1).

No. R. 661

1 Mei 1970

KORREKSIEKENNISGEWING

WYSIGINGS VAN DIE REGULASIES BETREFFENDE DIE STAANDEMAG-PENSIOENFONDS

Die volgende korreksie moet in die Engelse teks van Goewermentskennisgewing R. 439, gedateer 20 Maart 1970, wat in *Staatskoerant* 2671 (*Regulasiekoerant* 1251), gedateer 20 Maart 1970, verskyn het, gemaak word:

In paragraaf 1 daarvan vervang item (vi) van die nuwe regulasie 1 (1), waar genoemde item (vi) vir die tweede maal voorkom, deur die volgende item:

"(vii) 'Government Service Widows' Pension Fund' means the Government Service Widows' Pension Fund referred to in section 2 (2) of the Act;"

DEPARTEMENT VAN VERVOER

No. R. 650

1 Mei 1970

WYSIGING VAN DIE GELDEREGULASIES VIR SEKERE OPNEMINGSDIENSTE, 1968

Die Minister van Vervoer het, kragtens artikel 356 (1) van die Handelskeepvaartwet, 1951 (*Wet 57 van 1951*), soos gewysig, die regulasie in bygaande Bylae vervat met ingang van die datum van afkondiging hiervan gemaak,

SCHEDULE

(No. 2)

The Fees Regulations for certain Survey Services, 1968, as promulgated by Government Notice R. 66 of 19 January 1968, and as amended by Government Notice R. 1703 of 27 September 1968, are further amended as follows:

Regulation 19 (1) is hereby amended by the substitution for paragraph (a) of the following paragraphs, the existing paragraphs (b), (c) and (d) becoming paragraphs (c), (d) and (e) respectively:

- “(a) Less than 25 tons R10;
 (b) 25 tons up to 500 tons R50;”.

CONTENTS

No.	PAGE
Agricultural Economics and Marketing, Department of GOVERNMENT NOTICE	
R. 669. Deciduous Fruit Scheme: Levy and special levy on deciduous fruit: Amendment ...	1
Agricultural Technical Services, Department of GOVERNMENT NOTICE	
R. 658. Amendment of the Regulations in Connection with the Registration and Sale of Fertilizers ...	2
Bantu Education, Department of GOVERNMENT NOTICE	
R. 688. Amendment of the Regulations Regarding School Committees, Committee Boards and School Boards for Bantu Community Schools ...	2
Coloured Relations and Rehoboth Affairs, Department of GOVERNMENT NOTICE	
R. 651. Children's Act, 1960: Amendment of regulations ...	4
Customs and Excise, Department of GOVERNMENT NOTICES	
R. 662. Customs and Excise Act, 1964: Amend- ment of Schedule 1 (No. 1/1/19) ...	4
R. 663. Customs and Excise Act, 1964: Amend- ment of Schedule 1 (No. 1/1/20) ...	6
R. 664. Customs and Excise Act, 1964: Amend- ment of Schedule 3 (No. 3/228) ...	10
Defence, Department of GOVERNMENT NOTICE	
R. 667. Amendment to the Regulations for the Permanent Force ...	11
Justice, Department of GOVERNMENT NOTICE	
R. 652. Liquor Act, 1928: Division of the Republic into Liquor Licensing Areas, the establishment of Liquor Licensing Boards and the determination of the places where Liquor Licensing Board hold their sittings ...	11
Social Welfare and Pensions, Department of GOVERNMENT NOTICES	
R. 656. Correction notice: Amendment to the Regulations Relating to the Public Service Pension Fund ...	13
R. 657. Correction notice: Amendment to the Regulations Relating to the South African Police and Prisons Service Pension Fund ...	13
R. 661. Correction notice: Amendments to the Regulations Relating to the Permanent Force Pension Fund ...	13
Transport, Department of GOVERNMENT NOTICE	
R. 650. Amendment to the Fees Regulations for Certain Survey Services, 1968 ...	13

BYLAE

(No. 2)

Die Gelderegulasies vir sekere Opnemingsdienste, 1968, soos afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 66 van 19 Januarie 1968 en soos gewysig by Goewermentskennisgewing R. 1703 van 27 September 1968, word soos volg verder gewysig:

Regulasie 19 (1) word hierby gewysig deur paragraaf (a) deur die volgende paragrawe te vervang, terwyl die huidige paragrawe (b), (c) en (d) onderskeidelik paragrawe (c), (d) en (e) word:

- “(a) Minder as 25 ton R10;
 (b) 25 ton tot en met 500 ton R50;”.

INHOUD

No.	BLADSY
Bantoe-onderwys, Departement van GOEWERMENSKENNISGEWING	
R. 688. Wysiging van die Regulasies Betreffende Skoolkomitees, Komiteerade en Skoolrade vir Bantoe-gemeenskapsskole ...	2
Doeane en Aksyns, Departement van GOEWERMENSKENNISGEWINGS	
R. 662. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/19) ...	4
R. 663. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/20) ...	6
R. 664. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/228) ...	10
Justisie, Departement van GOEWERMENSKENNISGEWING	
R. 652. Drankwet, 1928: Verdeling van die Republiek in Dranklisensiegebiede, die instelling van Dranklisensierade en die bepaling van die plekke waar Drank- lisensierade hulle sittings hou ...	11
Kleurlingbetrekkings en Rehoboth-aangeleenthede, GOEWERMENSKENNISGEWING	
651. Kinderwet, 1960: Wysiging van regulasies ...	4
Landbou-ekonomie en -bemaking, Departement van GOEWERMENSKENNISGEWING	
R. 669. Sagtevrugteskema: Heffing en spesiale heffing op sagtevrugte: Wysiging ...	1
Landbou-tegniese Dienste, Departement van GOEWERMENSKENNISGEWING	
R. 658. Wysiging van die Regulasies met Betrek- king tot die Registrasie en Verkoop van Misstowwe ...	2
Verdediging, Departement van GOEWERMENSKENNISGEWING	
R. 667. Wysiging van die Regulasies vir die Staande Mag ...	11
Vervoer, Departement van GOEWERMENSKENNISGEWING	
R. 650. Wysiging van die Gelderegulasies vir Sekere Opnemingsdienste, 1968 ...	13
Volkswelsyn en Pensioene, Departement van GOEWERMENSKENNISGEWINGS	
R. 656. Korreksiekennisgewing: Wysiging van die Regulasies Betreffende die Staatsdiens- pensioenfonds ...	13
R. 657. Korreksiekennisgewing: Wysigings van die Regulasies Betreffende die Suid- Afrikaanse Polisie- en Gevangensdiens- pensioenfonds ...	13
R. 661. Korreksiekennisgewing: Wysiging van die Regulasies Betreffende die Staandemag- pensioenfonds ...	13